



给予殖民地国家和人民独立宣言
执行情况特别委员会

第 5 次会议简要记录

2014 年 6 月 23 日星期一下午 3 时在纽约总部举行

主席： 莫雷洪先生(厄瓜多尔)

目录

特别委员会 2013 年 6 月 17 日关于波多黎各的决定(续)

听取请愿人申述(续)

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

14-56069 X (C)



请回收



下午 3 时 20 分宣布开会。

特别委员会 2013 年 6 月 17 日关于波多黎各的决定：
听取请愿人申述(续)(A/AC.109/2014/L.6 和 A/AC.109/
2014/L.13)

听取请愿人申述(续)

1. 主席说，按照委员会惯例，将邀请请愿人在请愿人席位就座，并在发言结束后退席。

2. Ortiz Vélez 先生(自治阵线)说，每年就波多黎各问题听取请愿人发言，已变成形式主义的无用之举，因为委员会的决议从来没有得到落实为具体行动。在联合国对这个问题漠视不顾的情况下，波多黎各继续处于经济依赖和政治边缘化的境地。美国政府把问题归咎于波多黎各未能充分利用各种联邦方案所提供的好处，意思是，解决办法是更加加强波多黎各的经济从属地位。但与此相反，波多黎各所应追求的，是以国际法、波多黎各人民的主权和承认他们的拉丁美洲和加勒比民族特性为基础，与美利坚合众国建立非殖民联合关系。当下，美国人民应该清楚表明，他们是否准备好以及以什么条件接纳波多黎各成为一个州或者让其独立。他不认为应该采取同化或独立的方式，但现状是不可持续的，再也不能以波多黎各人没有共识作为不采取行动的借口。国际社会应施加压力，促使政治犯 Oscar López Rivera 获得释放，并且应将波多黎各问题提交给大会全体会议处理。

3. Pagán 先生(51 一代)说，波多黎各作为殖民地已有 5 个世纪。2012 年 11 月 6 日，波多黎各人民以压倒多数，拒绝接受自由联邦地位，而选择建州，作为非殖民化的方式。不过，联邦和地方当局都还没有就全民投票结果采取行动。这个状况带出了几个问题：波多黎各的情况在多大程度上与处在种族隔离之下的南非相似？大会第 748(VIII)号决议决定，美利坚合众国应停止按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送关于波多黎各的情报，现在是否应该对该决议进行重新评价？委员会认为全民投票的结果怎样才能

得到实行？鉴于其任务授权，委员会静待其他方面采取行动，在道义上或法律上是否说得通？

4. 他敦促委员会于 2015 年在波多黎各举行其区域讨论会，并对该领土进行访问；在其决议草案中提及全民投票赞成建州的结果；和审查波多黎各公民权利委员会对未就全民投票结果采取行动一事所作调查的结果。

5. Guillén 女士(平等组织)说，波多黎各人虽然自 1917 年以来就是美国公民，但是始终未获得平等的权利、福利、机会或代表权。在最近的全民投票中，54% 投票者反对该领土目前的殖民地地位，61% 赞成建州。波多黎各常驻专员最近向美国国会提交了一项法案，目的是启动以波多黎各人民接受的条件接纳波多黎各成为一个州的进程。参议院也接到一项类似的法案。美国总统已拨款 250 万美元，用来提高人们对这个问题的认识，和确定可供波多黎各人民采纳的各种选项。对于这些行动，必须持续不断地加以关注，以消除波多黎各目前这种遭到漠视的状况。

6. 委员会的作用，是促使非自治领土实现独立；但是，波多黎各人民从来没有要求独立。波多黎各的地位是一个国内问题，完全不属于联合国的权限范围。波多黎各人民已经清楚明白地表达了建州的愿望，所以委员会应当吁请美国总统和国会对他们的合法要求作出回应。

7. Román 先生(争取建州公民运动)说，自 1917 年以来，在所有国际公约和组织(包括联合国)的眼中，波多黎各人一直都是美国公民。在 1967 年，96% 波多黎各人选择留在美利坚合众国，这个倾向一直保持到今天。在 2012 年 11 月 6 日的全民投票中，他们选择了建州。国际社会应当尊重这个结果，不能任由一小撮人加以阻挠。与此同时，鉴于波多黎各政府到今天仍然在阻碍合并的进程，委员会应认识到当前状况的反民主性质，确保人民的意愿得到明确、客观的执行。

8. Koppel 先生(社会主义工人党)说，最近在纽约市举行的波多黎各日游行以 Oscar López Rivera 为名，

反映出他的斗争受到广泛支持。社会主义工人党欢庆 René 和 Fernando González 获得释放，并要求释放被华盛顿设计陷害的另外 3 位古巴革命分子。脱离美国独立出去，对波多黎各这个拉丁美洲国家的人民来说是必要的，但也符合大多数美国公民的利益。波多黎各人和美国工人阶级有共同的利益和共同的敌人，就是美国政府和它所捍卫的资本主义统治阶级。美国劳动人民首当其冲承受了资本主义经济危机的打击，包括长期失业，并且被工商企业无情地大力压低工资和生活条件。生活在美国的 500 万波多黎各人受到系统性的歧视。

9. 他们在尽力从劳动人民榨取更多利润的同时，还大力削减各种法定权利，包括广泛地对各种政治活动和工会斗争进行秘密监视。支持美国境内工人争取权利的斗争，能帮助波多黎各获得独立。与资本主义统治者说的相反，波多黎各人民并不是要依靠美国才能生存；古巴革命证明，当工人和农民从资本主义少数人手中夺回政治权力之后，他们能够赢得真正独立，将社会加以重新组织，为绝大多数人谋求利益。

10. Muller Vásquez 先生(波多黎各社会主义阵线)说，他的组织又一次来到委员会，要求承认波多黎各人的自决和独立权利。美帝国继续奉行种族灭绝政策，逐步消灭波多黎各国籍。经由在美国官员管理下的口岸运送的武器、弹药和毒品，促进了岛上的毒品贩运和枪支暴力行为；进入 21 世纪以来，已有超过 1 万名波多黎各青年人被枪杀。被用来测试转基因种子的土地面积，比在美国控制下的任何其他地方多一倍以上。

11. 联邦调查局将独立运动战士视为国内恐怖分子，予以逮捕和杀害。主权权利是得到国际法确认的权利，为了追求这种权利而奋斗的政治犯，未经判决犯了任何真实罪行就被投入监狱。他敦促委员会为联合国组织一次访问，直接聆听 Oscar López Rivera 的证词。

12. 波多黎各人所要求的是：立即将一个自由主权国家应有的一切政治权力移交给他们，这是他们作为一

国人民的权利；赔偿他们遭受 116 年剥削的损失；将国家领土全面非军事化；立即释放所有独立运动战士。不附带这些先决条件，在一个曾遭军事侵略的领土举办任何全民投票，都是与纳粹无异的宣传而已。波多黎各问题必须提交给大会全体会议处理。国际社会若不插手干预，就等于是消灭波多黎各民族的同谋共犯。

13. Guzmán 女士(波多黎各主权运动联盟)说，自由联邦地位掩盖了一个事实，即它是一个殖民地，被美国利用来谋求完全属于它自己的利益，打破任何政治、社会或经济发展的希望。不错，在 2012 年 11 月 6 日的全民投票中，为数众多的人可耻地投票赞成建州，表现出典型的殖民主义心态；但是，由于所投的票有 40 万张是空白票，所以赞成建州的只占全体选民的 45%，而不是 61%。

14. 波多黎各的殖民地状况导致几十万波多黎各人移民海外。大约 46% 人口生活在贫困之中，失业的有 14%。成千上万年轻人被哄骗加入美国军队去外国打仗。美国海军冷酷无情地轰炸别克斯岛，又不清理有毒废物。在联邦政府完全知情的情况下，波多黎各已成为导致成千上万人死亡的非法药物贸易的过境点之一。

15. 波多黎各受制于成本昂贵、效率低下的航运法规，其商业部门又被美国连锁店打得溃不成军，经济处于崩溃境地。联邦调查局迫害和杀害了很多独立运动积极分子，并且继续关押着 Oscar López Rivera。因此，她呼吁委员会重申波多黎各人民按照 2014 年 1 月 14 日在哈瓦那举行的拉美及加勒比国家共同体(拉加共同体)第二次首脑会议通过的宣言以及大会第 1514(XV)号决议应当享有的自决权。

16. Meléndez Ortiz 先生(拉丁美洲裔公民联盟)说，委员会的某些成员国，同时也是“我们美洲人民玻利瓦尔联盟—人民贸易协定”(美洲玻利瓦尔联盟)的成员，它们以鼓吹波多黎各独立为己任，对待这个问题的态度，是把它当作与美利坚合众国的关系问题，或是把它视为一个文化认同问题。这个立场是对波多黎

各自决的无理干涉，因为波多黎各人民生下来就是美国公民，从来没有要求独立。

17. 波多黎各人民在 1952 年作出了选择，成为美国联邦政府内的一个政体。在 2012 年 11 月 6 日的全民投票中，他们肯定了继续留在美利坚合众国之内的愿望，同时以压倒多数赞同成为一个正式的州。由于这个投票结果尚未实现，所以委员会应将波多黎各列在其非自治领土名单上。不过，委员会不应致力于为波多黎各寻求独立。如果美洲玻利瓦尔联盟的成员国希望支持自决和直接民主，就应尊重投票的结果。

18. **Ora Bannan 女士**是代表一群向美洲人权委员会递交请愿书的别克斯岛居民的人权律师，她发言说，美国政府占据了别克斯岛和库莱布拉岛，使数以千计的家庭流离失所，并且在那里进行了长达 60 年的轰炸和生化战争。别克斯岛人民罹患癌症和另一些严重症状的比率高于正常比例，那里的环境受到橘色剂、白磷、贫化铀、凝固汽油弹、汞、铅、铜等多种物质的污染。政府迄今没有披露全部污染情况，也不承认所造成的伤害，而是把问题归咎于当地的一种鱼和一种染发剂。在别克斯岛进行的清理工作并未清除化学废物和散落在各地的子弹。海军在露天地方把炸弹引爆，并且焚烧植被，似乎是为了寻找那些弹药。这些做法更加重了对环境和居民健康的损害，他们连基本保健服务都要前往主岛才能获得。别克斯岛的捕鱼业也受到严重伤害。

19. 别克斯岛被征用，是波多黎各殖民地地位的直接后果之一。从来没有人咨询当地居民的意见，他们没有任何途径寻求法律或行政补救。她敦促委员会谴责美国政府对别克斯岛人民实施的严重违反人权的行径。

20. **Muñi 先生**(波多黎各高中共和党人组织)说，他的组织支持波多黎各实行非殖民化，加入美利坚合众国成为第 51 个州。虽然波多黎各在 1950 年已经成为美国的一个岛屿联合邦，但是它的地位只等同于殖民地，美国国会有权单方面将它割让给另一个国家。与关于停止按照《宪章》第七十三条(辰)款递送有关波

多黎各的情报的大会第 748(VIII)号决议所说的相反，1952 年的《宪法》并不是美国和波多黎各实行政治联合的协议，而是使该领土具有了政治主权的属性。

21. 在 2014 年 11 月 6 日的全民投票中，波多黎各人对建州投了赞成票。作为一个州，波多黎各将保留自己的语言，将有 5 位众议员和 2 位参议员参与联邦政府的工作，共同使用和承担的只是货币、国防和相同国籍。由于主权原则在波多黎各尚未得到履行，所以大会第 748(VIII)号决议应予撤销，大会应另行通过一项决议，要求在波多黎各举行全民投票，批准将该领土并入美利坚合众国，成为它的一个州。

22. **López 女士**(释放 Oscar López Rivera 运动纽约协调员)说，散居在美国的波多黎各人遭受种族歧视和警察暴力，生活和工作条件恶劣。作为美国国内的一个群体，他们为争取经济和社会平等而艰苦奋斗。Oscar López Rivera 就是在这样的环境中成长起来的，他继续遭受监禁的事实表明，美国与波多黎各之间是主子和奴隶的关系。

23. 她宣读 Oscar López Rivera 的一项声明说，很多人认为波多黎各太小、太贫穷，无法自己生存；但是有些更小的国家发展出了相当强劲的经济，而有些拥有大量自然资源的国家却发展不起来。最重要的是，波多黎各有丰富的人力资源。波多黎各人民有经验、知识和意志去创造一个独立、自给自足的国家，使它成为一个真正民主、平等、和平、自由和多文化主义的堡垒。那些胆敢挑战现行制度的人遭到放逐、迫害、监禁或甚至杀害。毒品贸易和人才外流使有思想的珍贵年轻人越来越少。华盛顿特区和华尔街为了它们自己的利益，创建出种种结构，将波多黎各当作一个殖民地来治理，造成大规模移民和经济停滞。波多黎各一届又一届行政当局都无法使经济强盛起来，反而累积起大量债务，导致贪污腐败与裙带关系风行。不过，现在已经具备条件建立联合阵线，使波多黎各实现非殖民化，成为一个主权国家，走向以提高生活素质取代消费主义的经济增长。

24. **Rolón 先生**(波多黎各不出售组织)说，国际社会未能遏制美利坚合众国的殖民主义和侵犯人权行为。

委员会通过关于波多黎各地位的决议时，都没有允许波多黎各参与其事。这些决议虽然要求实现波多黎各非殖民化，但是没有把波多黎各列为非自治领土。尽管曾经有对波多黎各人民实施种族灭绝的图谋，但是大会第 1514(XV)一直拖延得不到执行，原因是某些国家拥有随意侵犯人权和对国际法漠视不顾的权力。

25. 波多黎各人未能调和他们相互间的歧见，就波多黎各的地位召开制宪会议。制宪会议是抗击帝国主义的最有效方式。很多人就是认识不到，他们其实是美国的二等公民。与此同时，在 2012 年的全民投票中，虽然有 44.9%投票者赞成建州，但是有 55.4%选择了其他选项。波多黎各人民必须团结一致，组织起来，为波多黎各和全世界的独立与和平而努力。

26. Umpierre Mellado 先生(主权行动组织)说，来到波多黎各的访客很快就会看到，生活的每一个方面都受到美国政府的影响。入境是由美国海关及边境保护局管制。环境污染问题严重，因为相关标准是从外部强加的。在别克斯岛和库莱布拉岛，毒物污染和未爆弹药继续构成威胁。货币、电信、邮政、遗产景点，全都是由联邦机构管理。连当地烹饪都受到影响，一些大众喜爱的食材，包括牛肚在内，被食品和药物管理局禁止使用。年轻人往往要加入美国军队，才付得起学费。波多黎各《宪法》禁止截听电话和死刑，但联邦法律都准许。简而言之，尽管波多黎各据称已经不再是非自治领土，但其实它是世界上最老的殖民地。

27. Reyes Walker 先生(波多黎各国民党解放运动全国委员会)说，自由联合邦未能促成农业产业化、制造业和技术发展。结果是加强了经济依赖性，社会日渐衰落，服务越来越少，公共和私人债务越来越多。中产阶级已不复存在，取而代之的是一支依靠短期合同，没有集体谈判权利的劳动力队伍。当地企业家无法同多国公司竞争，后者受惠于各种各样肮脏的激励措施，但只提供没有福利的非全时工作。酗酒、吸毒成瘾、乞讨、人口贩运越来越普遍。

28. 举行全民投票，以及向美国国会或者二十四国特别委员会发出呼吁，都不能提供解决办法。独立运动积极分子 42 年来一直敦促大会在全体会议上讨论这个问题，但都徒劳无功。只有建立独立主权国波多黎各，才能终止殖民主义。联合国应同对待巴勒斯坦国一样，承认波多黎各。

29. Ojeda Rodríguez 先生(建州思想重生组织)说，波多黎各与美国全面合并的想法，在过去 10 年中获得相当多选民支持。不过，在实现这个目标方面，美国总统并没有采取什么行动，美国国会更是毫无动静。问题部分在于，波多黎各的各种政治潮流未能互相协调、互相容纳。现在应该是寻求共识的时候了，2012 年成功举办的全民投票表明，只要采用包容性的语言，目标就有可能实现。

30. 委员会多年来的努力收获甚微。不过，如果它的决议改变着重点，就有可能说服美国政府采取行动。为此目的，应当就决议的措词进行更多辩论，使它反映大会第 1541(XV)号决议中的原则六、八和九，这些原则明确地提到，合并是一种有效的自治形式。应当排除引起分歧的别克斯岛问题，把它提交给联合国环境规划署处理。对于要求释放 Oscar López Rivera 等政治犯的呼吁，应当主要将其视为一个民权问题，是朝向在波多黎各各政治阶层之间达成共识的积极一步。应当更广泛地提及波多黎各地位问题总统工作队的各份报告。

31. Roselló Nevares 先生(波多黎各人行动起来运动)说，波多黎各和美国的某些团体继续阻挠波多黎各人民在 2012 年全民投票中表达的意愿。他的组织已向波多黎各民权委员会和美国民权委员会提出申诉，得到美国越战退伍军人支持，召开了 N-19 非殖民化问题大会，并在 2013 年 11 月 6 日晚上组织了一次游行。他的组织的目的，是集合包括委员会在内各利益攸关方的努力，拟订一项多层次但协调一致的战略。他吁请委员会：考虑在波多黎各举行 2015 年的区域讨论会；建议大会撤销第 748(VIII)号决议，从而要求美国政府递送《联合国宪章》第七十三条(辰)款所要

求的情报；对波多黎各或美国人权委员会发布的任何报告采取立场，并就根据这些立场采取的措施提出报告。

32. **Nazarío 女士**说，她是波多黎各大学公共卫生研究生院的流行病学家，曾用波多黎各卫生部的数字，协助对别克斯岛的健康状况进行了评估。她的团队发现，别克斯岛的癌症发病率高于正常比例，而且发病率的增加与美国海军的活动直接相关。她的团队要求进行调查，但卫生部不予理会，宁愿跟从现已失去信誉的美国有毒物质和疾病登记局的做法。美国海军在别克斯岛释放出多种有毒物质，波多黎各大学的研究人员最近在鱼类和渔民的指甲中发现含有无机砷。与主岛居民相比，别克斯岛居民死于心脏病的可能性高 40%，死于肺炎或流感的可能性高 50%，死于高血压或肾脏疾病的可能性高 110%，死于支气管炎的可能性高 35 倍。

33. 这些恶行都是殖民主义所犯罪行的实例。另一项恶行是继续关押政治犯，包括 **Oscar López Rivera** 和 **Norberto González Cláudio**。她吁请委员会谴责在波多黎各发生的侵犯人权行为，并催促美国政府全面消除别克斯岛上的毒物污染，向岛上居民提供紧急医疗，和立即释放波多黎各政治犯。

34. **Bermúdez Zenón 先生**(波多黎各平等与正义团体)说，西班牙和美国帝国主义最可恶的罪行，是创造了这样一个殖民地：其许多居民对自己感到羞耻，却与帝国主义强权认同。奥巴马总统曾经来过一次波多黎各，花了大笔费用，让媒体拍了些照片就走了。他寄给波多黎各人一张他自己和他的狗儿的照片，说是给他们用来筹款。事实上，有许多波多黎各人希望加入民主党，尽管他们在美国的总统和国会选举中都没有投票权。

35. 每年只召开一次会议，会议上只给每个请愿人 5 分钟发言时间，不够用来控诉 116 年的殖民主义罪行。波多黎各人无论是留在家乡还是移居他乡，在政治、社会和经济上都处于从属地位。波多黎各被视为新兵的招募来源地和商品的倾销目的地，70%的居民陷于

贫穷、绝望、暴力和饥饿。波多黎各人必须展开和平斗争，维护他们作为人的权利。他敦促联合国给予独立主权国波多黎各正式会籍，并促使美国释放政治犯，特别是释放 **Oscar López Rivera**。

36. **López Rodríguez 先生**(阿雷西博爱国阵线)说，美国国务院利用国家天文和电离层中心实施生态恐怖主义行为和操作电磁辐射武器。从 1993 年起，美国海军和空军就在这个地区展开秘密行动，目的是迫使其 10 万居民离开家园。更近一点，环境保护局批准“能源答案”公司建一座超大型焚化炉，每天可焚烧 2 106 吨废物，包括轮胎、机动车塑料零件和城市木质废物。这座设施违反《控制危险废物越境转移及其处置巴塞尔公约》。也是以阿雷西博为基地的“高频主动极光研究计划”，以及另一些类似的实验，都是在国际法的范围以外进行。大会应当审查使用温室气体和核辐射所导致的状况，因为这等于是对生命权的侵犯。

37. **Lugo Segarra 先生**(波多黎各国民党)说，波多黎各成为殖民地已有 116 年。一部充满迫害、酷刑和暗杀的历史，只加强了波多黎各国民党的反殖民族主义信念。波多黎各国民党弃权不参加波多黎各殖民地总督的选举，因为总督是效忠于美国国旗的。现任总督提供巨大的激励措施来吸引多国公司，但又以缺少资金为理由，取消公务员的应享福利。

38. 波多黎各的情况，只是美国在世界各地实行的帝国主义政策的例子之一。在拉丁美洲，美国扶植右派，削弱合法的政府。它声称维护和平与安全，但是世界上的许多冲突，包括伊拉克、叙利亚和乌克兰的冲突，都是由它的武器和雇佣军挑起的。波多黎各国民党谴责美国在拉丁美洲打击玻利瓦尔革命，对古巴实行禁运，将关塔那摩用作酷刑中心，无理地支持以色列帝国主义，和关押古巴及波多黎各政治犯，包括 **Oscar López Rivera**。

决议草案 [A/AC.109/2014/L.6](#): 特别委员会 2013 年 6 月 17 日关于波多黎各的决定

39. **Dehghan 先生**(伊朗伊斯兰共和国)代表不结盟国家运动(不结盟运动)发言说,不结盟运动自从成立以来,对非殖民化都非常重视。不结盟运动再次呼吁联合国会员国加快非殖民化进程,包括支持第三个铲除殖民主义国际十年行动计划的有效执行。

40. 不结盟运动还重申了其对立波多黎各问题的立场,2012年8月在德黑兰举行的不结盟运动第十六次国家元首和政府首脑会议的最后文件和2014年5月在阿尔及尔举行的不结盟运动第十七次部长级会议的最后文件都表明了这个立场。特别委员会已连续39年多审议波多黎各问题,就这个议题通过了32项决议和决定,应当迅速予以执行。不结盟运动呼吁美利坚合众国政府担负起责任,加快让波多黎各人民根据大会第1514(XV)号决议充分行使其不可剥夺的自治和独立权利的进程。美国特别应将其所占据的别克斯岛上土地和设施以及罗斯福路海军基地归还给波多黎各人民。不结盟运动支持委员会的工作,希望它在本届会议上以协商一致方式,再通过一项关于波多黎各殖民地问题的决议。

41. **Hermida Castillo 先生**(尼加拉瓜)说,波多黎各是拉丁美洲的最后几块殖民飞地之一,尼加拉瓜将与它站在一起,直到它成为拉加共同体和联合国的成员。尼加拉瓜的奥尔特加总统曾将波多黎各称为“我们美洲”的一个组成部分。委员会关于这个议题的多项决议,表明了它支持非殖民化和波多黎各人民自决权利的承诺,拉加共同体第二次首脑会议也强调了这一个奋斗目标。不过,委员会尚未按照大会第1514(XV)号决议,对波多黎各问题进行充分审议。

42. 几个世纪以来,波多黎各的领土被占据,自然资源和环境被掠夺,这个状况必须终止。美利坚合众国必须肩负起非殖民化的责任,顺应国际上要求立即无条件释放波多黎各爱国者 **Oscar López Rivera** 的呼声。尼加拉瓜为自己的桑地诺革命感动骄傲,并与英雄的波多黎各人民站在一起,支持他们争取自决、独立和社会正义的斗争。

43. **Moncada 先生**(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)说,自从大会第1514(XV)决议通过以来,已有许多国家获得独立,但是波多黎各仍然处在殖民统治之下,使它难以建设成为一个自由、人人参与的公正社会。委内瑞拉政府一直推动将波多黎各确认为拉加共同体的观察成员。他呼吁美利坚合众国建立机制,使波多黎各人民能根据委员会的决议,透明地行使他们不可剥夺的自决和独立权利。

44. 许多波多黎各人在争取独立的斗争中牺牲了性命。委内瑞拉政府呼吁释放已在监狱中度过了30多年的 **Oscar López Rivera**。在本次会议上发言的请愿人反映出了波多黎各人民的忧虑和愿望,他相信,他们所作的贡献将会对他们民族的历史作出宝贵的贡献。

45. **Hamed 先生**(阿拉伯叙利亚共和国)说,委员会关于波多黎各的决议全都着重指出,波多黎各是拉丁美洲和加勒比的一部分,并且呼吁美国政府立刻执行这些决议的规定,担负起加快让波多黎各人民充分行使其不可剥夺的自治和独立权利的进程的责任。不过,波多黎各人民仍未能行使这一权利。事实上,要求独立的波多黎各公民遭到暴力侵害、恐吓和监禁。委员会通过这项决议,就是重申国际法的神圣不可侵犯。他呼吁美国政府立即将决议草案付诸执行,释放政治犯,并让波多黎各人民行使其自决权。

46. **Arancibia Fernández 先生**(玻利维亚多民族国)说,多边主义的加强为遭受持久形式殖民统治的人民行使自决权创造了有利的框架。波多黎各的主权受到侵犯,它的殖民地地位使它丧失了充分发展其潜力的能力。拉丁美洲国家有责任提请注意侵略国的政策及其影响,包括强迫年轻专业人员移居国外或为跨国公司打工,使当地经济被摧残,劳工权利遭到损害。

47. 美洲玻利瓦尔联盟在其2012年2月在加拉加斯举行的首脑会议所发布的一份特别公报中,表示坚决支持波多黎各人民不可剥夺的自决和完全独立的权利。拉加共同体第二次首脑会议通过的《宣言》强调,波多黎各的独立事业,是拉丁美洲和加勒比区域及其各个区域机构关切的事项。玻利维亚呼吁释放 **Oscar L**

ópez Rivera, 并敦促美国让波多黎各人民能够尽早回到拉丁美洲和加勒比大家庭。

48. **Proaño 先生**(厄瓜多尔)说,厄瓜多尔支持波多黎各人民按照《联合国宪章》行使其自决和独立权的权利。拉加共同体第二次首脑会议重申了该组织确保拉丁美洲和加勒比区域再也没有殖民主义的决心。委员会就这个议题通过了 30 多项决议,并敦促美国加快独立进程,和将所占据的全部地区,包括别克斯岛和塞巴岛上的设施,移交给波多黎各人民。厄瓜多尔政府敦促美国政府释放政治犯 Oscar López Rivera 和 Norberto González Cláudio。

49. **Arce Echeverría 女士**(哥斯达黎加观察员)代表拉美及加勒比国家共同体(拉加共同体)发言说,拉加共同体第二次首脑会议通过的《宣言》特别指出波多黎各的拉丁美洲和加勒比特性,表示注意到委员会各项决议,并重申波多黎各是一个受到拉加共同体关心的问题。拉加共同体成员国承诺,继续努力在国际法特别是大会第 1514(XV)号决议的框架内,使拉丁美洲和加勒比区域成为一个没有殖民主义和殖民地的地区。

50. 决议草案 A/AC.109/2014/L.6 获得通过。

51. **León González 先生**(古巴)说,古巴和波多黎各两国在其土著泰诺人祖先被消灭后,在反对独裁和帝国主义统治的斗争中,结成了 100 多年的亲密关系。古巴的民族英雄 José Martí 建立了古巴革命党,为实现古巴独立而奋斗,同时也支持波多黎各的独立斗争;超过 2 000 名波多黎各战士参加了古巴争取独立的斗争。在多年的斗争、牺牲和抵抗中,两国人民加强了这种关系。他们崇敬共同的英雄,例如 Oscar López Rivera, 以他为代表始终不屈不挠的人民的榜样。

52. 2014 年 1 月,拉美及加勒比国家共同体(拉加共同体)首脑会议通过了一项历史性的宣言,突出波多黎各的拉丁美洲和加勒比特性,并参照特别委员会通过的关于波多黎各的各项决议,将波多黎各问题视为拉加共同体应予关心的问题。波多黎各尽管受到 116 年的殖民统治,但始终保留着自己的文化、特性、民族感和独立愿望。古巴政府将坚定不移地捍卫波多黎各的自决权。

下午 6 时 10 分散会。